

# 時報

EASTERN TIMES.

時報八百三十八號

光緒三十二年九月初一日  
西曆一千九百零六年十月十八號  
時憲書 乙未年九月十八號  
天氣預報  
天氣 晴  
黃海內有西北大風  
南海有東北風

徐樂館小學堂

此書詳載一切遊藝方法均係兒童體力發育之程度而排印極其精美小學堂必備之書也定價四角

### 大江南北水災勸振啟

啟者大江南北水患頻仍如徐海鹽澤災民流離堪憐幸蒙各界君子一助同仁解囊助賑本館等當代收轉交商務總會由彼處分別災地賑濟先此登報以誌謝忱並希各界君子一助

### 香港風災募捐啟

啟者八月初一日香港突遇風災損失人口財產甚多災民流離堪憐幸蒙各界君子一助同仁解囊助賑本館等當代收轉交商務總會由彼處分別災地賑濟先此登報以誌謝忱並希各界君子一助

### 蘇路股東王伯青先生鑒

本館前次承蒙王伯青先生惠賜蘇路股東名單一覽無遺特此登報以誌謝忱

### 江蘇學務總會廣告

啟者本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 新希臘春秋出版

啟者本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 華興水火保險有限公司廣告

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 中國圖書有限公司廣告

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 香港協泰火保險有限公司

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 崇實商學會附設補習科夜課

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 中國合眾保險公司賠款異常快捷

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 最新出版小說

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 電傳五角五分

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 奇妖塔奇上卷下卷七角

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 中國偵探案二角

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 總發行所上海棋盤街廣智書局

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （大清郵政局特准掛號立券之郵件）

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （日本明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可）

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （大清郵政局特准掛號立券之郵件）

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （日本明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可）

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （大清郵政局特准掛號立券之郵件）

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （日本明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可）

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （大清郵政局特准掛號立券之郵件）

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （日本明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可）

啟者本公司定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 本館告白刊例

第一日每一行四角第二日每一行三角第三日每一行二角第四日每一行一角

### 外埠定報例

本館定報例 每日每行四角

### 江蘇學務總會全體會員公鑒

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 安徽旅滬學會全體會員公鑒

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 上海體育研究會全體會員公鑒

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 名處外行公學

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 中國教育器械館廣告

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 中英大藥房

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 蘇松太兵備道瑞

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 請試用天然墨

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 批發例

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 美國漫遊雜誌

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 英文華釋

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 信用銀行招股

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 初等小學華英教科書

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 環球旅行記

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 時報新出小說

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 每部實洋四角

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### 發行所上海棋盤街廣智書局

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （大清郵政局特准掛號立券之郵件）

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （日本明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可）

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （大清郵政局特准掛號立券之郵件）

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （日本明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可）

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （大清郵政局特准掛號立券之郵件）

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （日本明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可）

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （大清郵政局特准掛號立券之郵件）

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （日本明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可）

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （大清郵政局特准掛號立券之郵件）

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （日本明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可）

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （大清郵政局特准掛號立券之郵件）

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席

### （日本明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可）

本會定於九月初二日下午六時在會所開會凡我會員屆時請準時出席







以後太新  
相照種  
價減

太后大觀此相照在南海中皇后妃嬪福晉等首戴或扮龍女者或則戴者與李蓮英崔玉桂粉三數首並坐  
中堂左右立環妃右立環庚之女公子移立大八角○新戴太后與李蓮英崔玉桂粉三數首並坐  
六寸片四角○以上太后照能全副裝七張合洋三元○通郵局處不取郵費信局原寄售處上四馬路有正  
班件凡購二十員者八折三十員者七折五十員者六折請認有此圖章庶不受欺

北京通遠門外

◎克虜伯廠又公子聯姻  
(廿九日倫敦電)

辦理日本財政大臣料理此事既畢在府設筵請各官員會宴並演說軍事銀票流行之原因及流行此銀票之利益與收回

已因傷斃命該水手現由伊爾的斯兵船監禁俟口內卑思麥第一兵艦抵滬即  
當審實定罪

歲由捕以迷路送案供係道署師爺云



同春祥洋貨抄莊遷移廣告

本號利因翻造房屋暫移英大馬路石路四首大新街仍照常交易

鐵道新編  
不使先人遺恨  
鐵道新編  
不使先人遺恨  
鐵道新編  
不使先人遺恨

華安保險公司填換股票廣告

本公司開辦在黃浦灘  
新填換股票廣告  
本公司開辦在黃浦灘

蘇州陸王

陸王  
蘇州  
陸王

上海工部局查驗處

上海工部局查驗處  
查驗處  
上海工部局查驗處

茶桂丹

茶桂丹  
桂丹  
茶桂丹

茶桂春

茶桂春  
桂春  
茶桂春

茶桂丹

茶桂丹  
桂丹  
茶桂丹

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

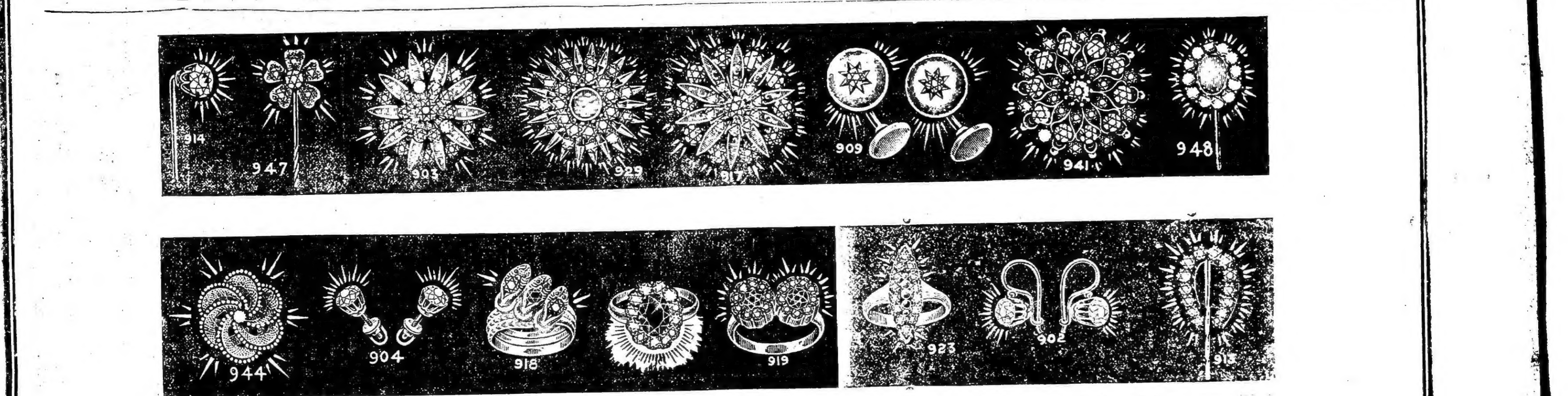
茶仙春  
仙春  
茶仙春

茶仙春

茶仙春  
仙春  
茶仙春

現請速購幸勿遲延

本行之鑽 石現已減 價出售較 前價便宜 五分之一 諸君既獲 此機會得 購本行奇 異炫麗之 格致鑽石 請乘此時 以購因此 等機會失 之終難再 得矣故望 諸君勿失 此機會是 幸



本行之格 致鑽石 成之首飾 等每種每 件皆保其 光彩永遠 不失 前價每件五元現 價每件暫售四元

英大馬路四百零四號麗德洋行珠寶宮



○通飭各關嚴查私運軍火（續前）外務部通飭各關嚴查私運軍火及槍彈等件並以硝磺一項尤宜官運官銷不准私運不但防患且保利源應一併查禁等因鎮關道榮觀察已接奉來電函請稅務司遵辦

○蘇撫札督練公所文（爲調撥營兵分別操防事）（蘇州）照得省城齊門一帶鐵路前經札飭陳有珍派撥巡防隊保護彈壓在案查閩甯甌沿島路一帶地方尤關緊要應改調甯中軍所帶巡勇一百餘名前往齊門鐵路分別駐紮將陳管帶

致釀事端云  
○請以衛籍田租撥充學堂經費（續上）  
鎮江衛籍中人  
宋銓鏡劉沅芳等組織衛籍學堂一所業已成立暫借城西萬壽宮開辦惟經費不足頗費躊躇茲朱君等查衛籍無主公田計有一萬餘畝所餘田租均被經理人浮開濫用每年約共有一千數白串之多爰特具稟丹徒縣請卽以此項田租撥充學堂常年費用業奉宗人令批准照辦

實業之盛爲除通客外相應咨會貴部院請頒查照飭遵並祈  
見復實紉公誼望切施行

○改派鐵路監督續聞（京師）京漢鐵路正監督柯鴻年  
觀察現在請假督辦大臣唐少川因差緊要未便久懸業已改  
派施肇基觀察接充矣

○華事局對於泰派督辦之意見（廣西）去月之某日爲

皆種種似即該逸犯所爲民間因知該犯夙著悍暴無不惴懼  
集衆聯名稟求大憲務飭緝獲以絕後患

○密查捕班窩匪（四川）巴縣捕班九城門常招徒二三  
千人據蕭曹兩蘇樓遇有盜竊等案卽開花蹤賊魚肉善良并  
養賊盜弊不勝言由來已久錫帥查知特札署巴縣霍功牧刺  
史留心考查裁撤首以此爲課額之殿最云

因知該犯夙著悍暴無不恣懼  
以絕後患  
巴縣捕班九城門常招徒二三  
等輩卽開花蹤贓魚肉善良并  
師查知特札署巴縣霍幼牧刺  
續之殿最云

所肄業以三四年為畢業之期其投考學生必須年二十歲方不致強健無時及宿  
擬於津滬香港等處所有在上海投考學生本總局派總教習於九上出前往考  
所有在



江蘇總學會致瑞觀察書

(爲開會演說事)

逕啟者前奉函開據在籍紳士錢大令函稱前據立憲必設會館各處以預備立憲爲名開會演說惡劣煽惑之弊未受立憲之益先受立憲之害故不得不先預防以維治安等語查立憲必設會館之說係由官長保護無非開會演說之弊而官長保護之權則在官長之權而不在會館之權...

台灣門天主堂開辦實情

閱者八月十一日貴報所登台灣門天主堂開辦實情一節據該堂司事人員稱該堂開辦以來蒙各界人士之贊助不勝感激...

匯票

匯票	匯率
倫敦匯票	三先令一便士
巴黎匯票	四先令一便士
紐約匯票	三先令一便士
香港匯票	三先令一便士
上海匯票	三先令一便士

茶市

茶市	價格
龍井	三十二元
碧螺春	三十二元
六安	三十二元
太平猴魁	三十二元
瓜片	三十二元

錢市

錢市	價格
銀元	七元四角
銅元	七元四角
銀元	七元四角
銅元	七元四角

紗市

紗市	價格
紗	七元四角
紗	七元四角
紗	七元四角
紗	七元四角

絲市

絲市	價格
絲	七元四角
絲	七元四角
絲	七元四角
絲	七元四角

皮市

皮市	價格
皮	七元四角
皮	七元四角
皮	七元四角
皮	七元四角

洋布

洋布	價格
洋布	七元四角
洋布	七元四角
洋布	七元四角
洋布	七元四角

洋紗

洋紗	價格
洋紗	七元四角
洋紗	七元四角
洋紗	七元四角
洋紗	七元四角

火油

火油	價格
火油	七元四角
火油	七元四角
火油	七元四角
火油	七元四角

天票

天票	價格
天票	七元四角
天票	七元四角
天票	七元四角
天票	七元四角

天票

天票	價格
天票	七元四角
天票	七元四角
天票	七元四角
天票	七元四角

天票

天票	價格
天票	七元四角
天票	七元四角
天票	七元四角
天票	七元四角



命爲北竊機誘誘言僑商旅振近來鐵路興行紳士商爲憂獨憂此途匪可容本棧之人  
者本棧屋之西已有一屋更近洋式房屋一所規模宏敞屋瓦結構均與本棧官房上客等屋  
特於棧前屋後各擇地每間用一房屋併購便便至本棧格處清潔如蒙賜顧當極指以復也

中學東文教科書出版

**粵東編譯公司告白**

啓者本公司爲省佛全體書業所組織除自聘專員編譯外海內安達如右編譯善本翻繪此應得權利益可隨時到本公司總辦莫君任衡處面商其有欲登載者本公司可以購買其不願售者本公司可爲印刷或發刊稿並請副印單書本公司爲介紹新書於學界起見必能克已公道今特將本公司印刷發行則本公司爲佛書任推廣之勞書之一型列入本公司發行書口單內當按照北書內容爲作告白登報以助計書發達一本公司既爲佛全體書業組織翻印作弊容易覺察將來本公司印刷發行之書如袁函翻印者著譯者實官限究外本公司發行之書收價一月或三箇均甚其便銷數存備著譯各書有願從速刊別者本公司可按期交書不誤一書外本公司宗旨遠異者本公司必不收行成舊稿案值太昂本公司不願承買者其稿本限一月內按址寄還必不遺失延緩

光緒三十二年七月念八日

粵東編譯公司謹佈

實業界之九十月

大生公迎賓館廣告

竊以滬江為南北通衢商客之際絡繹不絕蓋大湖之冠蓋華商或游入過士享榮崇譽或臨官巨  
擢行適至本棧藉酬至所斯首之宜為停驂地也爰於英大馬路益發祥號邊近中市五福弄口新建  
屋閣設大房臥室迎賓館式仿歐西大版規模之壯麗名馳遠邇且擇勝而築以期足供驅風使氣其間精良陳設頗覺寬舒極便之佳處本棧平時相建  
居身處之得臥室雅緻相稱而諸山珍寶衣到埠來速進以免臨時倉卒之處方鳩匠以興工已鴻寬之途降此庭筵酒掃賓客如  
用諸客如什商諸君止預期通知隨派茶房穿脫衣到埠來速進以免臨時倉卒之處方鳩匠以興工已鴻寬之途降此庭筵酒掃賓客如  
不迷凡蒙光顧者當不以主人之言為虛語也是為盼

曾少卿通告戒煙同胞

本心自慈誠神補以來求求者日數百人幾如月陰道下應接不暇時時晝夜匪終宵自棄耶當  
博之奈何亦惟不得已起結成團雖已矣故有乃照烈同願以六有洋藥非戒烟也勢即贈也每集  
博之奈何亦惟不得已起結成團雖已矣故有乃照烈同願以六有洋藥非戒烟也勢即贈也每集

[illegible]

塵海旁觀人平議  
燕湖張恒學堂謝君章論地界為師之祖設位奉太迎湖神與李公謝經年太史親觀幸妥為排解商謝  
地界幸蒙選固不可蓋地必分兩後定李向者暫賜已結未了丁結夫若暫打傷人實主生之意外而或素嫌無嫌胡可因或變為爭地便字在場必不  
登有明理者共同國望之幾乎學。所言原無過實惟字此節迭讓不足為名譽之玷正足見其識解之超世有通人當不以此言為煩也

新開同昇祥東西洋貨號遷于九月初二日開張  
本號自開門以來交易  
中興工藝廠特別改良純絲新花湖綢批發久已馳名茲因舊址狹窄遷往北英洋行對面不致狹窄  
上經售中興工藝廠特別改良純絲新花湖綢批發久已馳名茲因舊址狹窄遷往北英洋行對面不致狹窄  
中興綢緞批發每碼四錢二絲物美價廉天下第一來貨無多幸勿錯過便宜機會如斯定貨限期不惟儉儉愚願諸商西門外南橋北英洋行對面不致狹窄

不解藏善  
小妾也前番日前有年羹海湖小債倘不可忍及他人疾苦非所宜觀矣先生也門診費一元。遠信之費由人渡費

諸君如其無暇到塾且不必請先生教授亦能自學英語卽用無師一目了然英文一書此書共訂三本計大洋三角發賣處在上海後馬路卽北京路第十八號華英書館內今有此新法徑可於片時內通曉英語更何必多費光陰乎價廉而獲益

ARN BY YOURSELF

Chinese or English.

WITHOUT SCHOOL,

WITHOUT TEACHER.

USE:-

一 ONE, TWO, THREE;  
二 YI, ERH, SAN.

(Chinese & English Primer)

Price: 2 volumes, 30 cents.

Printed and sold at  
American Presbyterian  
Mission Press, Shanghai.

18, PEKING ROAD

Why should you waste  
many years and expend  
much money in studying  
Chinese when by this  
method you can learn by  
yourself in a short time?

員州達德學堂校長黃明貞鑒  
前任天門熊賓竊該縣學務缺六千串  
中  
啟者敝人於中樞八月間自京計月  
中可無恙行爲云云

[illegible]

王君亨統著  
 〇是書專為中國動物志分二十四章每章分  
 總論 沿革 體察 天賦  
 地勢 山嶺 江河 植物 動物 礦產 各府略論 商要 要言 欲知中國所產何物者  
 合此無從請求書中有極巧畫圖二百餘幅為名城巨壘或華勝景故跡或為往古人物或為  
 禽獸魚蟲類皆惟妙惟肖另有精妙地圖二十三幅如所刻有古今地名表圖一百餘幅工  
 德印洋裝二大冊定價一元二角  
 上海商務印書館發行

美華利發明雙面唱戲片已到  
 特別磁引發音嘹亮雅供清  
 聽與單面聲價物品迥霄霄  
 壤上海英二馬路美華利是便

**奏請廣東籌餉彩票**

九月十三日開彩

頭彩二萬五千元  
二等起至一萬五千元一百號止  
九等分爲四會銀獎票一萬五千張自一百零一號起至一萬一千三百號止  
每張定價一分  
本外開彩圖章概不得領取彩銀因無照根可查也此佈

駐滬源興公司分局謹啓

**商務官報**

第十七期目錄

論叢國甲問題(天公牘)  
調查報告式(調查日本製糖工業記)  
附錄一年兵

總代理上海漢口英租界北京路郵政局商會代售

啓者小號裝修未及半年忽然易房房屋更商時印信館推該館領來舊收屋自

上海英大馬路  
 東亞公司大藥房  
 8704

[illegible]

**江蘇新字母出現**  
 是書為江蘇朱君文熊所作凡字母三十二字專辨中國各省之音而先以江蘇試之音表千八百七  
 一字共十四章折衷等韻及切韻之先聲也凡有志國文改易者不得不不而江蘇人尤不啓割天之普及  
 異當識文字改革普之氣者之先聲也凡有志國文改易者不得不不而江蘇人尤不啓割天之普及  
 實之也一冊定價大洋一角總發行所上海三馬路普里普里書局分發行南門外啓新天書普及  
 是書為留日本哲學館大學西世德後英田二君共編其體例精詳學說透闢誠不可  
 多得之本非特為師範學校教科之用凡小學教員亦均宜人手一冊也定價大洋三  
 角五分發行所同上



總派報處大司書局廣告  
本報自開辦以來，承蒙各界愛護，銷路日廣。近因紙張昂貴，不得不將售價略予調整。凡舊報訂閱者，請即向本報或各分銷處辦理。此佈。

### 華慶公司製練兵軍衣學堂操衣

本公司承辦各國軍服，款式新穎，質地優良。現已運到大批新式軍服，歡迎各界參觀選購。地址：上海南京路。

### 昌明公司發行新書

上海四馬路  
武昌路院後  
宣武門外大街  
本行新到各種新書，內容豐富，歡迎選購。

### 德瑞記洋行告白

本行代理各國名廠洋貨，品質保證，價格公道。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。

### 請得真金表

本行新到各國名廠金表，款式精美，走時準確。歡迎選購。地址：上海南京路。

### 用無此後

本行新到各國名廠洋貨，品質保證，價格公道。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。

### 信成商業銀行

本行辦理各項銀行業務，信譽昭著。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。

測地會圖教科書出版  
本會編訂之測地學教科書，內容詳實，圖文並茂。歡迎訂購。地址：上海南京路。

### 專運日本各式紙料

本行專運日本各式紙料，品質優良，價格公道。歡迎選購。地址：上海南京路。

### 三松堂書局告白

本局新到各種新書，內容豐富，歡迎選購。地址：上海南京路。

### 新拒約奇譚

本書內容精彩，引人入勝。歡迎選購。地址：上海南京路。

### 行洋登格阿

本行代理各國名廠洋貨，品質保證，價格公道。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。

### 行發總房藥大法中

本行代理各國名廠洋貨，品質保證，價格公道。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。

### 版再議新衡量度

本行代理各國名廠洋貨，品質保證，價格公道。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。

測地會圖教科書出版  
本會編訂之測地學教科書，內容詳實，圖文並茂。歡迎訂購。地址：上海南京路。

### 專運日本各式紙料

本行專運日本各式紙料，品質優良，價格公道。歡迎選購。地址：上海南京路。

### 三松堂書局告白

本局新到各種新書，內容豐富，歡迎選購。地址：上海南京路。

### 新拒約奇譚

本書內容精彩，引人入勝。歡迎選購。地址：上海南京路。

### 行洋登格阿

本行代理各國名廠洋貨，品質保證，價格公道。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。

### 行發總房藥大法中

本行代理各國名廠洋貨，品質保證，價格公道。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。

### 版再議新衡量度

本行代理各國名廠洋貨，品質保證，價格公道。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。